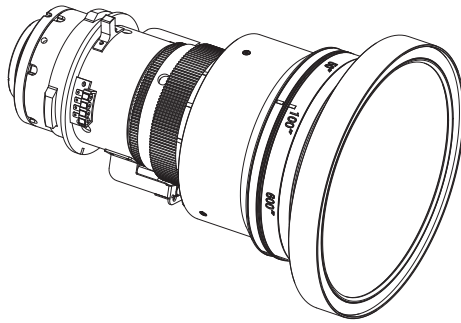


Panasonic[®]

Operating Instructions

Zoom Lens

Model No. ET-DLE085



ENGLISH

FRANÇAIS

日本語

Thank you for purchasing this Panasonic product.

- Please read these operating instructions and the projector operating instructions carefully, and then use this product correctly.
- **Before using this product, be sure to read “Read this first!” (▶Page 2).**
- Please save this manual for future use.

Read this first!

Always follow these precautions

WARNING:

Before replacing the zoom lens, be sure to turn the power off and disconnect the power plug from the wall outlet.

- Otherwise, an electrical shock may result.

CAUTION:

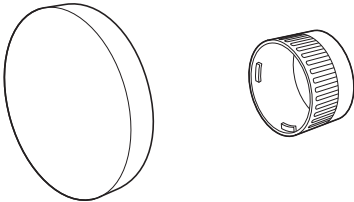
■ Supplied accessories and consumables:

Do not open the desiccant bag. Do not eat the contents. (Inadvertently ingesting desiccant could be harmful.)

- If the desiccant gets into your eyes or mouth, immediately rinse with plenty of water and seek medical attention.
- Keep desiccant out of the reach of children.

Supplied Accessories

Make sure that the following has been provided

Part name	Appearance (quantity)
Lens cap	 <p>1 of each</p>

Attaching the Lens / Detaching the Lens

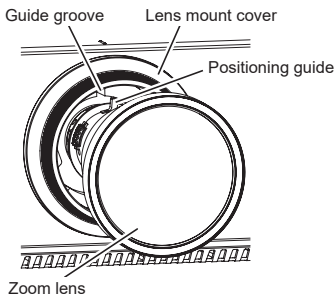
Before replacing the projection lens

Return the projection lens to the home position before replacing or removing it.
For details on how to return the lens to the home position, refer to the operating instructions of the projector.

Attention

- Make sure that the projector power supply is switched off before attaching or detaching the projection lens.
- After removing the projection lens, store it safely away from vibration or impacts.
- Do not touch the electric contact points of the projection lens with your fingers. Dust and dirt on the contacts may cause contact malfunctions.
- Remove the lens cap before mounting the zoom lens.
- Do not touch the surface of the lens with bare hands. Finger prints and dirt on the surface of the lens will be magnified by the lens and lower the quality of the projected image. Place the supplied lens cap on the zoom lens when the projector is not in use.
- The lens is made of glass. The lens could be damaged if brought into contact with or rubbed against hard objects. Handle the lens carefully.
- Use a clean, soft and dry cloth to wipe away dust and dirt from the lens.
Do not use fluffy cloths containing oil, water or dust for cleaning. The material in the lens is easily damaged so do not apply excessive pressure when wiping it.

Attaching the Lens



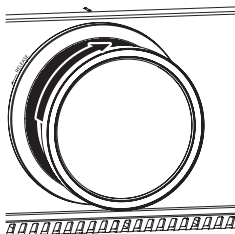
- 1) **With the lens mount cover that came with your projector attached, align the positioning guide on the zoom lens with the guide grooves on the projector, and insert the zoom lens fully.**

- There is a red dot at the bottom right end of the positioning guide.

- 2) **Rotate the lens clockwise until you hear a “click”.**

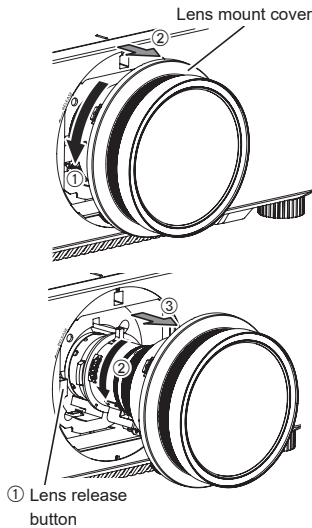
Note

- Gently turn the zoom lens counterclockwise to check that it will not fall out.



Attaching the Lens / Detaching the Lens (continued)

Detaching the Lens



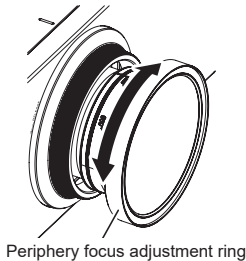
- 1) Turn the lens mount cover counterclockwise to detach it from the lens and slide it towards the front end of the lens.
- 2) Turn the zoom lens completely counterclockwise while pressing the lens release button to detach the lens.
- 3) Turn the lens mount cover clockwise to reattach it.

Focus Adjustment Function

The focal balance between the center and periphery of the projected image changes depending on the size of the projected image.

The lens is equipped with a focus balance adjustment function for the screen periphery.

■ Adjusting the Focus



- 1) Focus the center of the screen by operating the projector unit.
- 2) Turn the periphery focus ring by hand as shown in the figure to adjust the focus in the periphery of the screen.

Note

- The projected image sizes and scale shown on the periphery focus adjustment ring are an approximate guide.
- For details on the projection distance, see the projector specifications (<https://eww.pavc.panasonic.co.jp/projector/extranet/main/spec/index.html>).

Specifications the Lens

Lens Type		Zoom lens
F value		1.85 - 2.20
Focal Length (f)		11.8 mm (15/32 inches) - 14.6 mm (9/16 inches)
Dimensions	Width	140 mm (5-1/2 inches)
	Height	140 mm (5-1/2 inches)
	Depth	206 mm (8-1/8 inches)
Net Weight		1.3 kg (2.87 lb)

Note

- As for projection distance, please refer to the operating instructions of the projector.

■ Indication of the manufacturer and the importer with EU Directive requirements

English	<p>Manufactured by: Panasonic Connect Co., Ltd. 4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan</p> <p>Importer: Panasonic Connect Europe GmbH Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Germany</p> <p>Authorized Representative in EU: Panasonic Connect Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany</p>
Български	<p>Производител: Panasonic Connect Co., Ltd. 4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Япония</p> <p>Вносител: Panasonic Connect Europe GmbH Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Германия</p> <p>Упълномощен представител в ЕС: Panasonic Connect Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Германия</p>
Čeština	<p>Vyrobil: Panasonic Connect Co., Ltd. 4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japonsko</p> <p>Dovozce: Panasonic Connect Europe GmbH Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Německo</p> <p>Oprávněný zástupce v EU: Panasonic Connect Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Německo</p>
Српски	<p>Произведен од: Panasonic Connect Co., Ltd. 4-1-62, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Јапан</p> <p>Увозник: Panasonic Connect Europe GmbH Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Немачка</p> <p>Овлашћени представник у ЕУ: Panasonic Connect Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Немачка</p>
Dansk	<p>Fremstillet af: Panasonic Connect Co., Ltd. 4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan</p> <p>Importer: Panasonic Connect Europe GmbH Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Tyskland</p> <p>Autoriseret repræsentant i EU: Panasonic Connect Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Tyskland</p>
Deutsch	<p>Hergestellt von: Panasonic Connect Co., Ltd. 4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan</p> <p>Importeur: Panasonic Connect Europe GmbH Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Deutschland</p> <p>Vertretungsberechtigter in der EU: Panasonic Connect Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Deutschland</p>
Eesti	<p>Tootja: Panasonic Connect Co., Ltd. 4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Jaapan</p> <p>Maaletooja: Panasonic Connect Europe GmbH Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Saksamaa</p> <p>Volitatud esindaja ELis: Panasonic Connect Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Saksamaa</p>

Ελληνικά	<p>Κατασκευάστηκε από: Panasonic Connect Co., Ltd. 4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Ιαπωνία</p> <p>Εισαγωγέας: Panasonic Connect Europe GmbH Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Γερμανία</p> <p>Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην ΕΕ: Panasonic Connect Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Γερμανία</p>
Español	<p>Fabricado por: Panasonic Connect Co., Ltd. 4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japón</p> <p>Importador: Panasonic Connect Europe GmbH Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Alemania</p> <p>Representante Autorizado para la UE: Panasonic Connect Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hamburgo, Alemania</p>
Français	<p>Fabriqué par : Panasonic Connect Co., Ltd. 4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japon</p> <p>Importateur : Panasonic Connect Europe GmbH Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Allemagne</p> <p>Représentant autorisé dans l'UE : Panasonic Connect Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hambourg, Allemagne</p>
Hrvatski	<p>Proizvodi: Panasonic Connect Co., Ltd. 4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan</p> <p>Uvoznik: Panasonic Connect Europe GmbH Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Njemačka</p> <p>OVlaštteni zastupnik u EU-u: Panasonic Connect Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Njemačka</p>
Íslenskur	<p>Framleitt af: Panasonic Connect Co., Ltd. 4-1-62, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan</p> <p>Innflytjandi: Panasonic Connect Europe GmbH Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Þýskalandi</p> <p>Viðurkenndur fulltrúi í ESB: Panasonic Connect Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Þýskalandi</p>
Italiano	<p>Fabbricato da: Panasonic Connect Co., Ltd. 4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Giappone</p> <p>Importatore: Panasonic Connect Europe GmbH Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Germania</p> <p>Rappresentante autorizzato nell'UE: Panasonic Connect Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Amburgo, Germania</p>
Latviešu	<p>Ražotājs: Panasonic Connect Co., Ltd. 4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japāna</p> <p>Importētājs: Panasonic Connect Europe GmbH Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Vācija</p> <p>Oficiālais pārstāvis ES: Panasonic Connect Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Vācija</p>

Lietuvių	<p>Gamintojas: Panasonic Connect Co., Ltd. 4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japonija</p> <p>Importuotojas: Panasonic Connect Europe GmbH Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Vokietija</p> <p>Igaliotasis atstovas ES: Panasonic Connect Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hamburgas, Vokietija</p>
Magyar	<p>Gyártotta: Panasonic Connect Co., Ltd. 4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japán</p> <p>Importőr: Panasonic Connect Europe GmbH Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Németország</p> <p>Hivatalos képviselő az EU-ban: Panasonic Connect Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Németország</p>
Nederlands	<p>Geproduceerd door: Panasonic Connect Co., Ltd. 4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan</p> <p>Importeur: Panasonic Connect Europe GmbH Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Duitsland</p> <p>Bevoegde vertegenwoordiger in de EU: Panasonic Connect Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Duitsland</p>
Norsk	<p>Produsert av: Panasonic Connect Co., Ltd. 4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan</p> <p>Importør: Panasonic Connect Europe GmbH Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Tyskland</p> <p>Autorisert representant i EU: Panasonic Connect Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Tyskland</p>
Polski	<p>Wyprodukowano przez: Panasonic Connect Co., Ltd. 4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japonia</p> <p>Importer: Panasonic Connect Europe GmbH Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Niemcy</p> <p>Upoważniony przedstawiciel w UE: Panasonic Connect Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Niemcy</p>
Português	<p>Fabricado por: Panasonic Connect Co., Ltd. 4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japão</p> <p>Importador: Panasonic Connect Europe GmbH Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Alemanha</p> <p>Representante Autorizado na UE: Panasonic Connect Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hamburgo, Alemanha</p>
Română	<p>Fabricat de: Panasonic Connect Co., Ltd. 4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japonia</p> <p>Importator: Panasonic Connect Europe GmbH Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Germania</p> <p>Reprezentant autorizat în UE: Panasonic Connect Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germania</p>

Slovenčina	<p>Výrobca: Panasonic Connect Co., Ltd. 4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japonsko</p> <p>Dovozca: Panasonic Connect Europe GmbH Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Nemecko</p> <p>Autorizovaný zástupca v EÚ: Panasonic Connect Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Nemecko</p>
Slovenščina	<p>Proizvajaja: Panasonic Connect Co., Ltd. 4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japonska</p> <p>Uvoznik: Panasonic Connect Europe GmbH Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Nemčija</p> <p>Pooblaščenici zastopnik v EU: Panasonic Connect Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Nemčija</p>
Suomi	<p>Valmistaja: Panasonic Connect Co., Ltd. 4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japani</p> <p>Maahantuoja: Panasonic Connect Europe GmbH Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Saksa</p> <p>Valtuutettu edustaja EU:ssa: Panasonic Connect Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hampuri, Saksa</p>
Svenska	<p>Tillverkad av: Panasonic Connect Co., Ltd. 4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan</p> <p>Importör: Panasonic Connect Europe GmbH Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Tyskland</p> <p>Auktoriserad representant i EU: Panasonic Connect Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Tyskland</p>
Türkçe	<p>Tarafından Üretilmiştir: Panasonic Connect Co., Ltd. 4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japonya</p> <p>İthalatçı: Panasonic Connect Europe GmbH Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Almanya</p> <p>AB Yetkili Temsilcisi: Panasonic Connect Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Almanya</p>

Manufactured by: Panasonic Connect Co., Ltd.

4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

Importer: Panasonic Connect Europe GmbH

Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Germany

Authorized Representative in EU: Panasonic Connect Europe GmbH

Panasonic Testing Centre

Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Importer for UK:

Panasonic Connect UK,

a branch of Panasonic Connect Europe GmbH,

Maxis 2, Western Road, Bracknell, Berkshire, RG12 1RT



Disposal of Old Equipment

Only for European Union and countries with recycling systems



This symbol on the products, packaging, and/or accompanying documents means that used electrical and electronic products must not be mixed with general household waste.

For proper treatment, recovery and recycling of old products, please take them to applicable collection points in accordance with your national legislation.

By disposing of them correctly, you will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment.

For more information about collection and recycling, please contact your local authority.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with national legislation.

Product Information (for Turkey only)

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Environment care information for users in China



This symbol is only valid in China.

Panasonic Connect Co., Ltd.

Web Site : <https://panasonic.net/cns/projector/>

© Panasonic Connect Co., Ltd. 2022

Panasonic Connect North America

Two Riverfront Plaza, Newark, NJ 07102

TEL: (877) 803 - 8492

Panasonic Canada Inc.

5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

TEL: (905) 624 - 5010

SS0513AM3044 -PS

Printed in Japan